



SANO

**КУХНЕНСКИ СМЕСИТЕЛ
KUHNJA SLAVINA
ЧЕШМА-БАТЕРИЈА
ЏЕЗМА Е КУЗХИНËS
KITCHEN MIXER
СМЕСИТЕЛЬ ДЛЯ КУХНИ**

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

AL UDHËZUES PËR PËRDORIM

EN INSTALLATION MANUAL

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КУХНЕНСКИ СМЕСИТЕЛ

Инструкции за монтаж

1. ФУНКЦИЯ

Продуктът е предназначен за смесване, намаляване, спиране и регулиране количеството и температурата на водната струя.

2. СПЕЦИФИКАЦИИ

Работно налягане на водата – 0,5 бара

Максимално налягане на водата – 10 бара

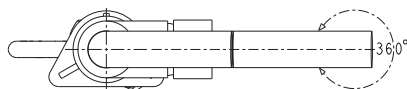
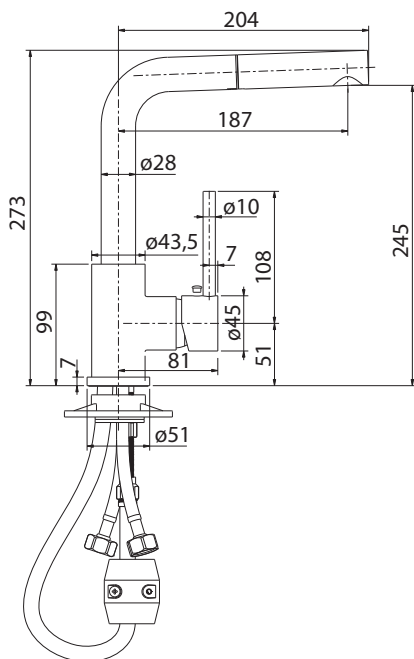
Оптимално налягане на водата – от 1 до 5 бара

За поддържане на минимален шум при общо налягане на водата над 5 бара, трябва да монтирате редуциращ вентил.

За нормална работа на смесителя при значително разлика в налягането на топлата и студената вода, препоръчваме монтаж на редуцир-вентил на налягането.

3. МОНТАЖ

Монтажът трябва да се извърши от специалист. Препоръчително е инсталирането на филтри за пречистването на водата от механични замърсители с големина не повече от 100 микрона, а тръбите между филтъра и смесителя трябва да бъдат устойчиви на корозия (медни или пластмасови).



4. ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

За затягане на гайките с декоративно покритие и монтиране на смесителя, гаечните ключове трябва да се използват с меки гъби или меки подложки.

За запазване на повърхност с хромово покритие със силен блясък, почиствайте я периодически с гъбести продукти, напоени с препарати и почистващи материали само на сапунена основа.

Забранено е използването на почистващи материали, съдържащи киселина, основа, ацетон, амониев хлорид и абразивни почистващи агенти.

Периодично сваляйте аератора и го почиствайте от калциевия карбонат, а останалите вътрешни части потапяйте в разтвор от оцет.

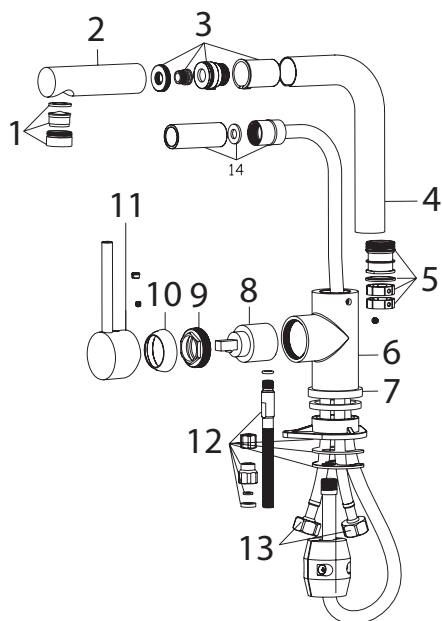
Промийте водния филтър за премахване на замърсяванията.

За предотвратяване повреда на смесителя, необходимо е да се изключи възможността от замръзване на вода вътре в смесителя.

⚠ ВНИМАНИЕ! Използването на средства, които не се препоръчват за почистването на продуктите, може да предизвика увреждане на повърхностите на смесителя. В този случай, производителят не е отговорен за увредените повърхности.

Производителят няма да поема отговорност, когато:

- Потребителите не спазват инструкцията за монтаж;
- Потребителите използват продукта за цели, различни от неговото функционално предназначение;
- Потребителите използват резервни части на друг производител;
- Смесителят е бил монтиран от неквалифицирано лице;
- Смесителят е неправилно използван;
- Дефектът се е появил вследствие на неправилно монтиран смесител;
- Повърхността на смесителя и неговите резервни части са механично увредени и/или надраскани;
- Механични замърсители са увредили вътрешността на смесителя;
- Смесителят е върнат на продавача в непълна конфигурация и без оригиналната му опаковка.
- Повреда или дефект, причинени от употреба, експлоатация или третиране на продукта, които са в противоречие с нормалната лична или домакинска употреба и не са резултат от производствени неизправности;
- Повреда поради неправилен монтаж на продуктите (включително монтаж с части – входящи маркуци или монтажни комплекти – различни от предвидените в оригиналната опаковка); препоръчително е монтажът да се извърши от професионалист с необходимите знания и умения;
- Повредата на декоративното покритие се дължи на неправилна употреба на почистващи препарати и поддръжка, както и на физически дефекти, причинени от крайния клиент;
- Механични повреди по време на транспортиране или съхранение от крайни клиенти;
- Повреди в резултат на свръх нормативна твърдост на водата.



Поз. №	Наименование	Бр.
1	Аератор	1 к-т
2	Глава на чучура	1
3	Свързващи части	1 к-т
4	Чучур	1
5	Свързващи части	1 к-т
6	Корпус	1
7	База	1
8	Керамична глава	1
9	Съединителна гайка	1
10	Капачка	1
11	Дръжка	1
12	Фиксиращи части	1 к-т
13	Маркучи за захранване с вода	1
14	Маркуч	1

ЗАБЕЛЕЖКА: Производителят запазва правото си да извършва промени в дизайна без влошаване на качеството и функционалните характеристики на продукта.

KUHINJSKE SLAVINE

Uputstva o postavljanju

1. FUNKCIJE

Proizvod je namenjen za mešanje, slivanje, zaustavljanje i održavanje količine i temperature protokne vode.

2. SPECIFIKACIJE

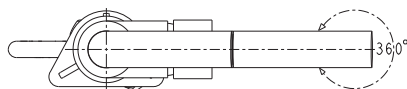
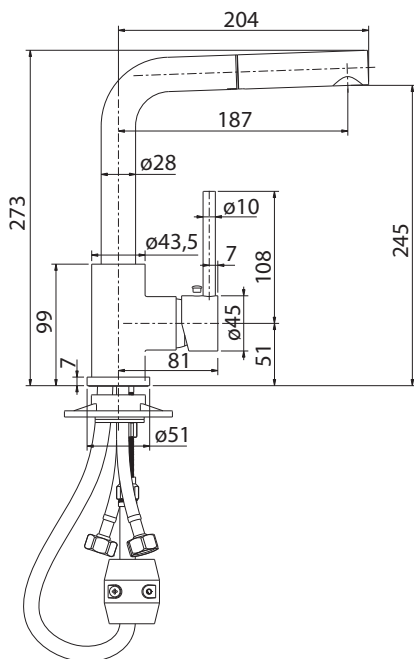
Radni pritisak vode	– 0,5 bar
Maksimalni pritisak vode	– 10 bar.
Optimalni pritisak vode	– od 1 d 5 bara

Da biste održali minimalan nivo buke prilikom ukupnog pritiska protoka vode iznad 5 bar, morate montirati reduktor:

Za normalan rad baterije sa značajnom razlikom u pritisku tople i hladne vode, preporučujemo postavljanje reduktora brzine.

3. MONTAŽA

Montažu treba da obavi stručno lice. Preporučeno postavljanje filtera za prečišćavanje vode od mehaničkih nečistoća, čistoće ne veće od 100 mikrona. Cevi između filtera i baterije bi trebalo da budu nerđajuće. (bakar ili plastika)



4. BRIGA I ODRŽAVANJE

Da biste zavrnuli navrtnje sa dekorativnom pozlatom, montirajte dodirne tastere slavine uz meke sunđere ili jastučiće.

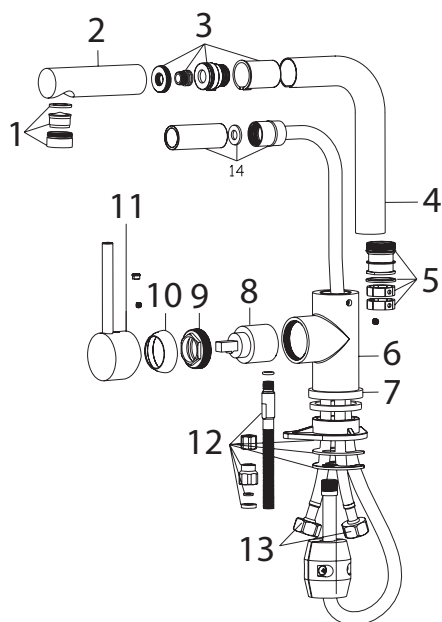
Da biste sačuvali visoki sjaj hromirane površine, periodično obrišite površinu sunđerom sa deterdžentom i materijalima za čišćenje koji su samo na bazi sapuna. Zabranjena je upotreba sredstava za čišćenje koji sadrže kiselinu, ceđ, aceton, amonijum hlorid i abrazivna sredstva za čišćenje.

Povremeno uklonite aerator (klimatizaciju) i očistite od potaša, automatski stavite jedinicu u rastvor sirćeta. Isprati filter za vodu od rastvora. Kako biste izbegli kvar baterije, neophodno je da odstranite mogućnost da se voda ne zaledi unutar baterije.

⚠ PAŽNJA! Upotreba sredstava koja nisu preporučena za čišćenje može dovesti do oštećenja površine baterije. U ovom slučaju, proizvođač nije odgovoran za oštećene površine.

Proizvođač neće preuzeti odgovornost u slučaju:

- Kada korisnik nije pratio uputstva proizvođača
- Kada korisnik koristi proizvod za neku drugu svrhu koja nije predviđena
- Kada korisnik koristi rezervne delove drugog proizvođača
- Ukoliko je slavina bila montirana od strane nestručnog lica
- Ako se slavina koristi na pogrešan način
- Ako se pojavi defekt usled pogrešno montirane slavine
- Ako je bilo kakva mehanička nečistoća oštetila unutrašnjost slavine
- Ako je slavina dostavljena nazad prodavcu ali ne cela, u prvobitnoj konfiguraciji ili bez originalnog pakovanja
- Oštećenje ili defekt uzrokovan upotrebom, rukovanjem ili tretmanom proizvoda koji nije u skladu sa uobičajenom ličnom ili upotrebom u domaćinstvu i nije posledica grešaka u proizvodnji;
- Oštećenje usled nepravilne ugradnje proizvoda (uključujući ugradnju sa drugim delovima- ulaznim crevima ili instalacionim setovima- nego što je dostavljeno u originalnom pakovanju); preporučuje se da instalacija bude obavljena od strane profesionalca sa neophodnim znanjem i veštinama;
- Oštećenja dekorativnog premaza su rezultat nepravilne upotrebe sredstava za čišćenje i održavanja, kao i fizičkih oštećenja uzrokovanih od strane krajnjeg kupca;
- Mehanička oštećenja tokom transporta i skladištenja od strane krajnjeg kupca;
- Oštećenja nastala usled prekomerne tvrdoće vode.



Br.	Naziv	Količina
1	Perlator	1
2	Glava slavine	1
3	Spojni elementi	1
4	Cev slavine	1
5	Spojni elementi	1
6	Telo slavine	1
7	Osnova	1
8	Mešač	1
9	Navojni prsten	1
10	Obloga navojnog prstena	1
11	Ručica	1
12	Delovi za montažu	1
13	Dovodna creva	1
14	Crevo	1

 **NAPOMENA:** Proizvođač zadržava pravo da menja dizajn proizvoda bez uticaja na kvalitet i radne performanse proizvoda.

СЛАВИНИ (ЧЕШМИ) ЗА ВО КУЈНА

Инструкции за инсталација

1. ФУНКЦИЈА

Производот е наменет за мешање, стопирање и усогласување на квантитетот и температурата на дотокот на вода.

2. СПЕЦИФИКАЦИЈА

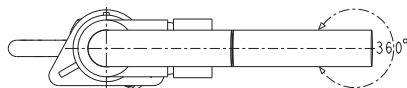
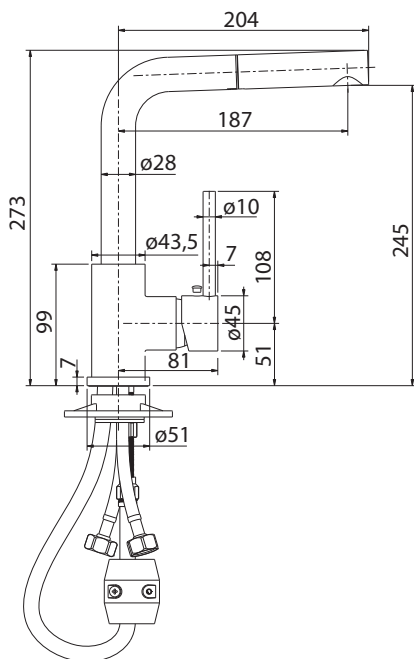
Работен воден притисок	– 0.5 бара
Максимален воден притисок	– 10 бара
Оптимален воден притисок	– од 1 до 5 бара

За да се одржи минимална бучава при вкупен притисок на доток на вода над 5 бара мора да се инсталира редуктор.

За нормално функционирање на славината при значајни разлики на притисокот од топла и ладна вода препорачуваме инсталација на брзински редуктор.

3. ИНСТАЛАЦИЈА

Инсталацијата треба да биде извршена од стручно лице. Препорачливо е вградување на филтри за прочистување на вода од механички загадувања со чистина не повеќе од 100 микрони, и цевките помеѓу филтерот и славината треба да биде антикорозивни (бакарни или пластични).



4. ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

При монтажа и зацврстување на делови со декоративна позлата, употребувајте клучеви со меки сунѓери или влошки.

За да се одржи високо галванизирана површина бришете ја површината со сунѓер и материјали за чистење на база на сапун.

Забрането е користење на материјали и средства за чистење кои содржат киселина, ацетон, амониум хлорид како и абразивни средства за чистење.

Периодично извадете ја предната решетка/сито и исчистете го од наслагите како и внатрешната автоматска единица во раствор од оцет.

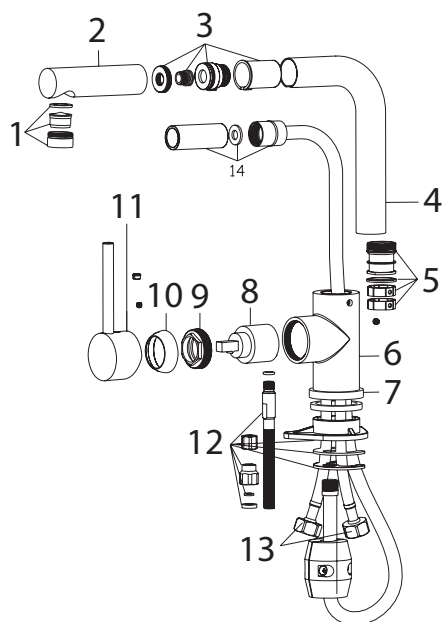
Ослободете го водениот филтер од загадување

За да се избегне квар на миксерот, неопходно е да се избегне замрзнување на водата внатре во миксерот.

⚠ ВНИМАНИЕ! Користење на средства кои не се препорачани за чистење на производите можат да предизвикаат штета на површината од славината. Во тој случај производителот не е одговорен за оштетената површина.

Производителот не презема одговорност кога:

- Корисниците не ги следат инструкциите при инсталација
- Корисниците не го користат производот за неговата основна намена
- Корисниците користат резервни делови од друг производител
- Доколку производот е монтиран од нестручно лице
- Доколку производот е користен погрешно
- Доколку кварот се појавил поради погрешна монтажа на производот
- Доколку површината од славината и нејзините резервни делови се механички оштетени или изгребани.
- Доколку внатрешноста на славината е погодена од механичка нечистотија
- Доколку славината е вратена на продавачот нецелосна или без оригиналното пакување.
- Оштетување или дефект предизвикани од користење, ракување или третманот на производот кои не се во согласност со нормалната лична употреба или употреба во домаќинството, не се резултат од неисправност на производот;
- Оштетување поради неправилна монтажа на производите (вклучително и монтажа со други делови – влезни црева или комплекти за монтажа – кои не се оние што се приложени во оригиналното пакување); се препорачува монтажата да ја изврши стручно лице кое ги има потребните знаења и вештини;
- Оштетување на декоративниот слој кое се должи на неправилна употреба на средства за чистење и одржување, како и на физички дефекти причинети од крајниот корисник;
- Механички оштетувања за време на транспорт и чување од крајните корисници;
- Оштетувања како резултат на прекумерната тврдост на водата.



№	Име	Бр.
1	Комплет сито	1
2	Врв на цевка	1
3	Сврзувачки делови	1
4	Цевка	1
5	Сврзувачки делови	1
6	Тело	1
7	Прстен	1
8	Уметок	1
9	Штраф на уметок	1
10	Капаче	1
11	Рачка	1
12	Делови за прицврстување	1
13	Доводни црева	1
14	Регулатор за млаз	1

ЗАБЕЛЕШКА: Производителот го задржува правото на измена на дизајн без да се намали квалитетот и работниот перформанс на производот.

ÇEZMA E KUZHINËS

Instruksione për instalim

1.FUNKSIONIMI

Ky produkt ka për qëllim përzierjen, lëshimin e ujit, ndërprerjen dhe rregullimin e temperaturës së rrjedhës së ujit.

2. SPECIFIKAT

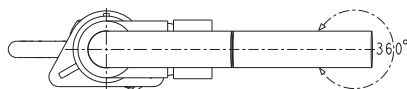
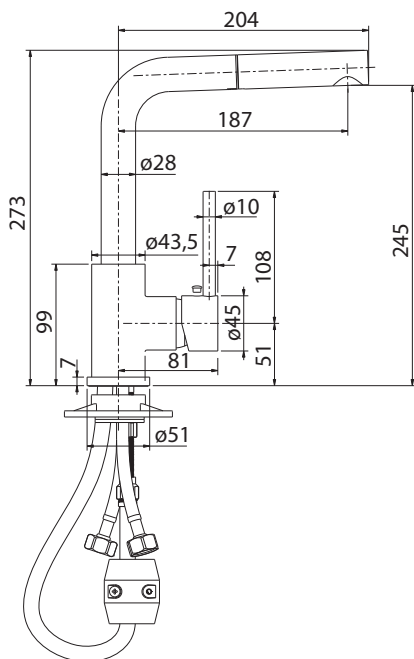
Presioni i ujit në punë	– 0.5 bar
Presioni maksimal i ujit	– 10 bar
Presioni optimal i ujit	– nga 1 deri në 5 bar.

Për t'a mbajur zhurmën minimale gjatë presionit të gjithmbarshëm të rrjedhjes së ujit përtej 5 barësh, duhet të montohet ventili reduktor.

Për punë normale të çezmës, kur kemi dallim evident në shtypje në mes të midis ujit të nxehtë dhe ujit të ftohtë, rekomandojmë që të montohet ventili reduktor i shpejtësisë.

3. MONTIMI

Montimin duhet ta bëjë specialisti. Rekomandohet instalimi i filtrit për pastrimin e ujit nga papastërtitë mekanike, pastërti jo më të mëdha se 100 mikrona. Gypat midis filtrit dhe baterisë duhet të jenë antikorrodues (prej bakri ose prej plastike)



4. RUAJTJA DHE MIRËMBAJTJA

Për përforsimin e trupit të çezmës me pjesën dekoruese të praruar, tastierat e çezmës montoni duke përdorur sfungjera apo mjete me shtresa të buta.

Për ta ruajtur shkëlqimin e lartë të sipërfaqes së kromuar herë pas here pastrojeni sipërfaqen me prodhime sfungjeri me detergjent dhe materiale për pastrim me bazë sapuni.

Ndalohet përdorimi i pastruesve që përmbajnë acide, baza, acetone, klorid të amoniumit dhe mjete të tjera abrazive.

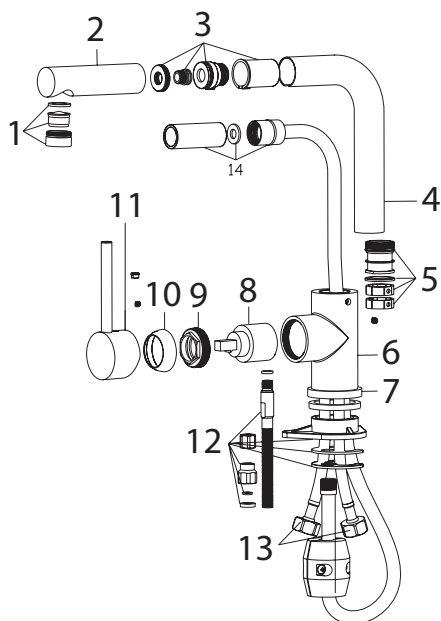
Herë pas here hiqeni aeratorin dhe pastrojeni nga karbonati i kalciumit dhe vendosini për pak kohë pjesët e brendshme të saj në një enë me uthull. Lajeni filtrin me ujë të rrjedhshëm për ta dekontaminuar.

Për të parandaluar dëmtimin e çezmës duhet të evitoni mundësinë e ngrirjes së ujit në çezmës.

⚠ KUJDES! përdorimi i mjeteve të cilat nuk rekomandohen për pastrimin e këtyre produkteve, mund të shkaktojë dëme në vetitë e çezmës. Në këto raste prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmtimin e sipërfaqes së produktit.

Prodhuesi nuk do ta marrë përgjegjësinë në rast:

- Kur përdoruesi nuk i ka ndjekur udhëzimet e prodhuesit;
- Kur përdoruesi shfrytëzon produktin për një qëllim tjetër, i cili nuk është paraparë;
- Kur përdoruesi përdor pjesë këmbimi nga një prodhues tjetër;
- Nëse çezma është instaluar nga personi i pakualifikuar;
- Nëse çezma shfrytëzohet në mënyrë të gabuar;
- Nëse shfaqet një defekt për shkak montimit joadekuat të çezmës;
- Nëse çfarëdo papastërtie mekanike ka dëmtuar brendësinë e çezmës;
- Nëse çezma i është kthyer mbrapsht shitësit por jo e plotë, në gjendjen e pare të saj, ose pa paketim origjinal.
- Dëmtimi ose defekti i shkakuar nga përdorimi ose trajtimi i produktit në kundërshtim me përdorimin normal ose shtëpiak, nuk është ndonjë rezultat i gabimeve gjatë prodhimit;
- Dëmtimi për shkak të instalimit të gabuar, përfshirë instalimin me pjesë të tjera për montim, të ndryshme nga ajo që parashikohet në paketimin origjinal të pajisjes; Ne ju rekomandojmë që instalimi të kryhet nga profesionistë me njohuritë dhe aftësitë e nevojshme.
- Dëmtimi i shtresës së jashtme dekorative, është rezultat i përdorimit të gabuar të agjentëve të pastrimit dhe mirëmbajtjes, si dhe dëmtimet fizike të shkaktuara nga blerësi i fundit;
- Dëmtime mekanike gjatë transportit ose ruajtjes;
- Dëmtime që vijnë nga ngurtësimi i ujit.



Në	Emërtimi	Sasia
1	Gryka	1
2	Koka e grykës	1
3	Pjesët lidhëse	1
4	Hundëza	1
5	Pjesët lidhëse	1
6	Trupi	1
7	Butoni	1
8	Bateria	1
9	Pjesa lidhëse	1
10	Kapaku	1
11	Doreza	1
12	Pjesët për fiksimit	1
13	Tubat hyrës	1
14	Tubi	1

VËREJTJE: Prodhuesi ruan të drejtën për të bërë ndryshime në dizajn pa ndikuar në cilësinë dhe karakteristikat funksionale të produktit.

KITCHEN MIXER

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. FUNCTION

The product is intended for mixing, descent, stop and manage the quantity and temperature of the water flowing.

2. SPECIFICATIONS

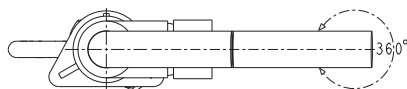
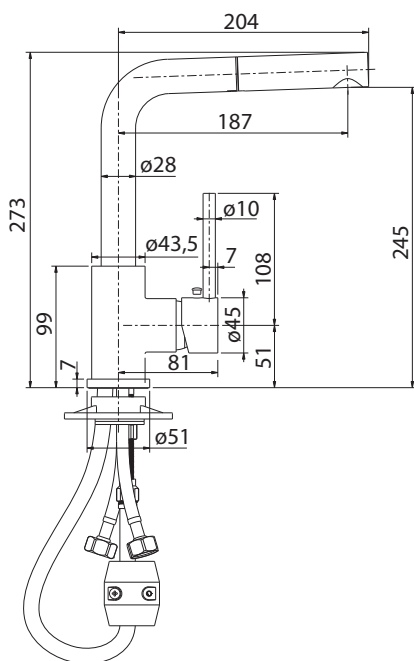
- Operating water pressure – 0.5 bar.
- Maximum water pressure – 10 bar.
- The optimum pressure of water – from 1 to 5 bar.

To maintain the minimum noise at a total pressure of water flow over 5 bar, you must install a reducer.

For normal operation of the mixer with a significant difference in pressure of the hot and cold water, we recommend setting the speed reducer.

3. INSTALLATION

Installation should be done by the expert. Recommended installation of water purification filters from mechanical impurities with a purity of not more than 100 mikron and pipes between the filter and mixer should be non-corrosive (cooper or plastic).



4. CARE AND MAINTENANCE

To tighten the nuts with the decorative plating, mounting tap the keys should be used with soft sponges or pads.

To save a high-gloss chrome-plated surface, periodically wipe the surface with sponge products with detergents and cleaning materials only on the basis of soap.

Prohibits the use of cleaners containing acid, lye, acetone, ammonium chloride and abrasive cleaning agents.

Periodically remove the aerator and clean it from potash, automatically indoor unit in and the rest inner parts immerse in a solution of vinegar.

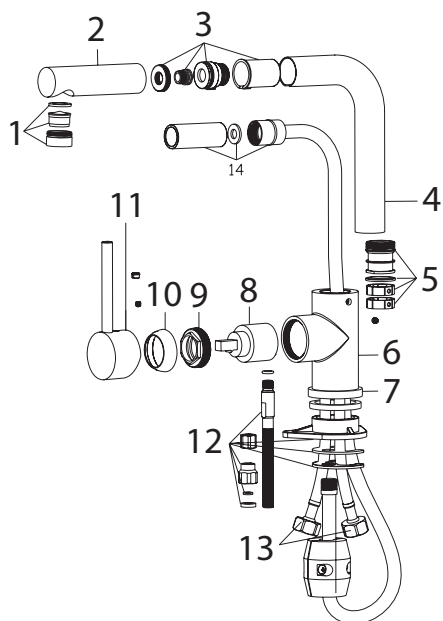
Flush the water filter from pollution.

To avoid failure of the mixer, it is necessary to exclude the possibility of water freezing inside the mixer.

⚠ ATTENTION! Using means which are not recommended for the purification of products, can cause damage to the surfaces of the mixer. In this case, the manufacturer is not responsible for damaged surfaces.

The manufacturer shouldn't take responsibility when:

- The users fail to follow the installation instruction;
- The users use the products not for its functional purpose;
- The users use spare parts of another manufacturer;
- If the mixer was installed by unqualified person;
- If the mixer was wrongly used;
- If the defect appeared because of wrongly installed mixer;
- If the surface of the mixer and its spare parts were mechanically defected or scratched;
- If any of mechanical impurities has affected the inner of the mixer;
- If the mixer was delivered back to the seller not of the full configuration or without original packaging.
- Damage or defect caused by use, operation or treatment of the product is inconsistent with normal personal or domestic use, and is not result of production faults;
- Damage due to improper installation of products (including installation with other parts - inlet hoses or mounting kits - than provided in the original packaging); it is recommended that the installation should be performed by professional with the necessary knowledge and skills;
- Decorative coating damage is resulting from improper use of cleaning agents and maintenance as well as physical defects caused by end-customer;
- Mechanical damage during end-customer transportation or storage;
- Damage resulting from over-normative water hardness.



No	Name	Quantity
1	Aerator	1
2	Spout head	1
3	Connecting parts	1
4	Spout	1
5	Connecting parts	1
6	Body	1
7	Button	1
8	Cartridge	1
9	Bonnet Nut	1
10	Cap	1
11	Handle	1
12	Fixing parts	1
13	Inlet hose	1
14	Hose	1

 **NOTE:** The manufacturer reserves the right to make design changes without impairing the quality and operational performance of the product.

СМЕСИТЕЛЬ ДЛЯ КУХНИ

Инструкция по монтажу и эксплуатации

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Продукт предназначен для смешивания, уменьшения, остановки и регулирования количества и температуры струи воды.

2. СПЕЦИФИКАЦИИ

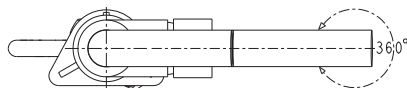
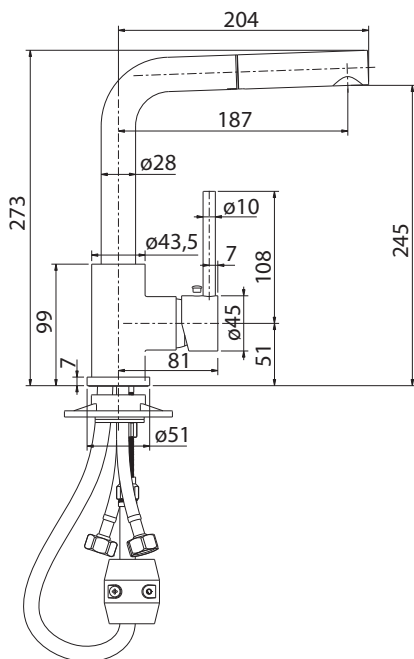
- Рабочее давление воды – 0,5 бар.
- Максимальное давление воды – 10 бар
- Оптимальное давление воды – от 1 до 5 бар.

Чтобы поддерживать минимальный уровень шума при общем давлении воды выше 5 бар, необходимо установить редукционный клапан.

Для нормальной работы смесителя при значительном перепаде давления горячей и холодной воды рекомендуем установку редукционного клапана.

3. УСТАНОВКА

Монтаж должен проводить специалист. Рекомендуется устанавливать фильтры для очистки воды от механических загрязнений размером не более 100 мкм, а трубы между фильтром и смесителем должны быть устойчивыми к коррозии (медные или пластиковые).



4. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для затяжки гаек, имеющих декоративное гальваническое покрытие, при монтаже смесителя следует использовать гаечные ключи с мягкими губками или мягкими подушечками.

Чтобы хромированная поверхность оставалась сильным блеском, периодически очищайте ее губчатыми средствами, пропитанными моющими и чистящими средствами только на мыльной основе.

Запрещается использование чистящих средств, содержащих кислоту, щелочь, ацетон, хлорид аммония и абразивные чистящие средства.

Периодически снимайте аэратор и очищайте его от карбоната кальция, а остальные внутренние части опускайте в раствор уксуса.

Промойте фильтр для воды, чтобы удалить загрязнения.

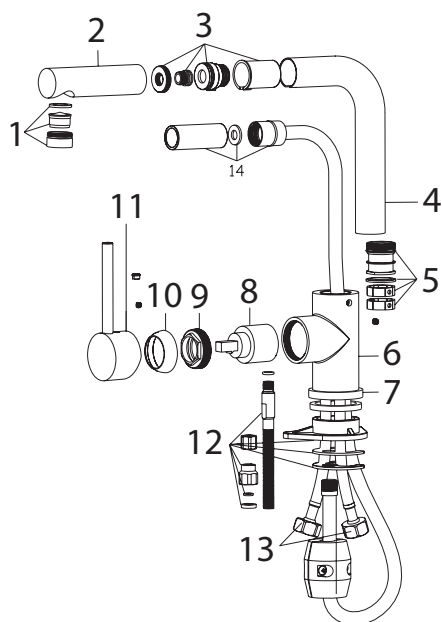
Чтобы не повредить смеситель, необходимо исключить возможность замерзания воды внутри смесителя.



ВНИМАНИЕ! Использование средств, не рекомендованных для очистки продуктов, может привести к повреждению поверхностей смесителя. В этом случае производитель не несет ответственности за поврежденные поверхности.

Производитель не несет ответственности, если:

- Пользователи не соблюдают инструкции по установке;
- Потребители используют продукт для целей, отличных от его функционального назначения;
- Потребители используют запчасти другого производителя;
- Смеситель был установлен неквалифицированным лицом;
- Смеситель использовался неправильно;
- Неисправность возникла в результате неправильно установленного смесителя;
- Поверхность смесителя и его запасные части имеют механические повреждения или царапины;
- Механические загрязнения повредили внутреннюю часть смесителя;
- Смеситель возвращается продавцу в неполной комплектации и без оригинальной упаковки.
- Повреждение или дефект, вызванный использованием, эксплуатацией или обращением с продуктом, который противоречит нормальному личному или домашнему использованию и не является результатом производственных неисправностей;
- Повреждения из-за неправильной установки продуктов (включая установку с деталями – наливными шлангами или монтажными наборами – кроме тех, которые предоставлены в оригинальной упаковке); рекомендуется, чтобы монтаж производился профессионалом, обладающим необходимыми знаниями и навыками;
- Повреждение декоративного покрытия вызвано неправильным использованием моющих средств и ухода, а также физическими дефектами по вине конечного потребителя;
- Механические повреждения при транспортировке или хранении конечными потребителями;
- Повреждения из-за чрезмерной жесткости воды.



Номер №	Название	Кол.
1	Аератор	1
2	Наконечник излив	1
3	Соединитель	1
4	Излив	1
5	Соединитель	1
6	Корпус	1
7	Подкладка	1
8	Картридж	1
9	Гайка	1
10	Крышка	1
11	Ручка	1
12	Крепеж	1
13	Соединительные шланги	1
14	Душевой шланг	1

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без ущерба для качества и функциональности продукта.

LEKS GROUP

BG

Централен офис – Ботевград: тел.: 0723/68 830, бул. Цар Освободител 28
София: 02/963 33 20, 963 33 80, ж.к. Сухата река, бл. 49, **Пловдив:** тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 32
Варна: тел.: 052/504 634, ул. Перла 10, **Бургас:** тел.: 056/700 103, к-с Славейков бл. 160, вх. А
Русе: тел.: 082/872 717, ул. Рила 40, **Благоевград:** тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,
Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

BEOLEKS

SRB

Novi Beograd: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597
Bul. Arsenija Čarnojevića 66

SKOLEKS

MK

Општина Илинден: 02/ 32 39 777, ул. 36; бр. 20
Тетово: 044/ 337 919, Ул. Видое Смилевски Бато, бр. 21А, лок. 1

PRILEKS

RKS

Prishtinë: tel.: 038 60 22 02, Magjistralka Prishtinë-Gjilan km 2-të